



□ خطبة جمعة

برساتو منچکه بوديا معصية

سيري 43/2017

22 محرم 1439 هـ

□ برسامان

13 اكتوبر 2017 م

□ دكلواركن اوليه:

□ جابتن حال احوال اكام ترغكانو

**Peringatan:**

**Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah DILARANG.**

**Khatib yang bertugas hendaklah menyemak kembali rukun, ayat Al-Quran dan helaian mukasurat yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.**

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنُسْتَهْدِيهِ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ  
شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ  
يُضِلِّ فَلَا هَادِيَ لَهُ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،  
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، أَرْسَلَهُ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا. اللَّهُمَّ  
صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ  
بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَأَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ  
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ!

دأتس میمبر یغ ملیا این، ساي مئیختکن دیری سنڊیری دان ساودارا-  
ساودارا سکالین، برتقواله کقد الله سبحانه وتعالی دغن سبیر-بیر  
کتقوان. دالم دنیا یغ فنوه دغن قلباکای کسرونوقن، کیت سبیرن  
مغهادی اوجین یغ منتوکن تاهف کتقوان کیت کقد الله سبحانه  
وتعالی. سباهاکین مانسی ترکلیرو دان لالای سهیغک ترجروموس دالم  
معصیه، ألغکه روکین مریک. ساودارا-ساودارا سکالین، جادیله  
سباءیق-بایق اومت دکالغن مانسی دغن ملقساناکن دان میرو کقد  
سکالا یغ معروف سرتا منجاوهی دان منچکه سکالا یغ موغکر.

قد هاري اين، ميمبر اكن مپنتوه تنتغ تاجوق، " برساتو منجگه بوديا  
معصية".

سيدغ جمعة يغ درحمي الله سكالين،

سجق اخير-اخير اين، نكارا كيت منجادي ساسرن فغنجورن اچارا-  
اچارا دان فيستا-فيستا هيپورن يغ برتنتاغن دغن اجرن اسلام دان  
تاتاسوسيلا مشاركت يغ براكام. كيت دهيوهكن دغن فغنجورن  
فيستا ارق (أكتوبر فيست) (Oktober Fest) ، دان تارين  
كاي (Gay) يغ دكاتاكن تربرسر ددنيا يغ دراچغ اونتوق داداكن دنكارا  
اين. كتيك مشاركت دلندا كييمبغن عقية كرونوتوهن أخلاق دان  
فنيغكتن كجالا سوسيال تراوتما دكالغن رماج، كيت ترتا-تا-ثا افاكه  
كواجرن اونتوق مغنجوركن فيستا-فيستا سدميكيان؟ بوكنكه سكاللا  
ماچم مسئله سوسيال، ايكونومي دان قوليتيك يغ ملندا اومت اداله  
كران سستغه فيهق يغ ممقرتاهنكن، بهكن موجا كسالهن، دوسا دان  
كمعصيتن.

افاكه موغكين، فغنجورن فيستا-فيستا سبکيني مروفاكن اوسها  
برتروسن فيهق-فيهق ترنتو اونتوق ممقرليكيه كويواون اينستيتوسي  
اكام دان مغماكيسكن كهيدوقن براكام دان تاتاسوسيلا مورني  
مشاركت دنكارا اين؟ اين سقاتوتن منجادي كييمبغن كيت سموا.

جوسٽرو، ڦڄنڄورن اين ڦرلو دبنته دڄن ٽڪس اوليه سموا ڦيهق باڪي  
مڙهنٽر اِشارت يڄ جلس ڪڦد ڦيهق ڦڄنڄور بهاوا اومت اسلام مننتڄ  
دان ممبنته دڄن سڪرس-سڪارسڻ ڦڄنڄورن ڦيسٽا معصية دنڪارا اين.

### ساودارا سيدڄ ڄمعة يڄ دملياڪن،

معصية اياله سواتو يڄ داڀڄڪرڪن اوليه شرع اتاو يڄ تيدق دسوكاءِين،  
سڦرتي منيڄڪلڪن سسواتو يڄ دواڄبڪن اتاو ملاڪوڪن سسواتو يڄ  
دحرامڪن. معصية اداله ساتو ڦنڊرهاڪان دان ڦننتاڄن ڪڦد الله تعالى  
دان رسولن. دالم حال اين، معصية ايت تربهاڪي ڪڦد ببراڦ تاهڦ،  
يايت:

**ڦرتام:** معصية يڄ بوليه مپبڪن سساورڄ ايت ٽرڪلوار درڦد اسلام،  
سڦرتي شيريك دان ڪوفور، انتاراڻ سڦرتي مڦرسنداڪن اسماء اتاو نام-  
نام الله يڄ مها سوڄي دان رسول الله صلى الله عليه وسلم؛ مرندهڪن  
ڪٽيڄڪين دان ڪسوڄين اڪام اسلام دڄن ملتقڪن سطرف اڪام دان  
ايديلوڪي يڄ باطل؛ سرتا مڄحلالڪن ڦرڪارا يڄ حرام دان مڄحرامڪن  
ڦرڪارا يڄ حلال.

**ڪدوا:** معصية يڄ ممباوا دوسا بسر، انتاراڻ سڦرتي برزنا، منفتنه،  
منڄاڄي-ماڪي دان مومتوسڪن تالي ڦرساوداران اسلام.

کتیک: معصية یغ مباحوا کقد دوسا کچیل، سقرتی ملیهت دان مندغر  
فرکارا یغ دحرامکن.

سیدغ جمعة یغ درحمی الله،

ستیاف اورغ اسلام واجب منجاوهکن دیری درقد معصية. سکیرا  
سساورغ ایت ترکلینچیر اتاو ترجبق دالم دوسا دان کمعصیتن، مک  
هندقله دی سکرا برتوبه دغن توبه نصوحا. سسواتو دوسا اتاو  
کموغکرن یغ دلاکوکن ایت قولاً تیدق قرلو دهیبه اتاو دچریتاکن  
کقد اورغ لاین کران دخواطیری دوسا دان کموغکرن ترسبوت اکن  
دأغکف سباکای سواتو کیاسان. اقاته لاکي کموغکرن اتاو معصية  
ترسبوت دقرتاهن دان دبغک-بغکاکن. أبو هريرة رضي الله عنه بركات،  
اکو مندغر رسول الله صلى الله عليه وسلم برسبدا:

كُلُّ أُمَّتِي مُعَافٍ إِلَّا الْمُجَاهِرِينَ. وَإِنَّ مِنَ الْمُجَاهِرَةِ أَنْ يَعْمَلَ الرَّجُلُ  
بِاللَّيْلِ عَمَلًا ثُمَّ يُصْبِحُ، وَقَدْ سَتَرَهُ اللَّهُ فَيَقُولُ: يَا فَلَانَ عَمِلْتُ  
الْبَارِحَةَ كَذَا وَكَذَا، وَقَدْ بَاتَ يَسْتُرُهُ رَبُّهُ وَيُصْبِحُ يَكْشِفُ سِتْرَ اللَّهِ  
عَنْهُ. (رواه بخاری و مسلم)

مقصودن: "ستیاف اومتکو دمعاکن دوسا کچوالی اورغ-اورغ یغ  
منظاهیرکن معصية یغ دلاکوکن. اتارا بنتوق منظاهیرکن معصية ایاله  
سساورغ یغ ملاکوکن معصية دوسا دوقتو مالم، سداغکن الله سبحانه

وتعالی تله منوتوفین، کمودین دوقتو فاکی دی منچریتاکن دغن برکات: واهای فولان، سما لم اکو تله ملاکوکن معصیه این دان ایت. قدحال قد مالم هارین (دوساڻ) تله دتوتوفی اولیه توهنڻ، نامون دفاکی هارین ای تله ممبوك اف یغ تله دتوتوفی اولیه الله. "

(حدیث دروایتکن اولیه امام بخاری دان مسلم رضی الله عنه.)

**إمام ابن حجر العسقلانی** منجلسکن بهاوا مریک یغ دمقصودکن ددالم حدیث این ایاله اورغ فاسیق یاءیت فلاکو معصیه یغ منظاهیرکن سامادا دغن منونجولکن، مذهبیهکن اتاو مځاعلانکن معصیتڻ. دمکین جوک مریک یغ برچریتا سسام سنډیری تنغ معصیه یغ تله مریک لاکوکن اداله ترماسوق دالم کولوغن اورغ یغ فاسیق.

دالم کونٽیکس سماس، بنتوق منظاهیرکن معصیه جوک ایاله منچریتاکنڻ ملالوئی میدیا مسّا سقرتی ڦیس بوق (Facebook)، اینستاگرام (Instagram) دان لاین-لاین میدیا سوسیال، ترماسوقله برکوغسی کمبر-کمبر دان ویډیو یغ تیدق سنونوه.

سسوغکوھن منظاهیرکن معصیه دان بربعک-بعک دغن منونجھکن سیکف مریغن-ریغنکن حق الله سبحانه وتعالی دان رسول الله صلی الله علیه وسلم دان سواتو کدکیلن دان کسومبوغن. الله سبحانه وتعالی

امت مورکا ترهادف مریک یغ منظاهیرکن معصیة دان بریغک-بغک  
دغن معصیة ترسبوت .

### ساودارا سیدغ جمعة یغ درحمی الله،

دغن کهندق دان ککواسائش، الله سبحانه وتعالی تله ملتقن کریضائش  
دالم کطاعتن همباش، سرتا کمورکائش دالم کمعصیتن. الله سبحانه  
وتعالی تله منجنجیکن سسیاڤا یغ منطاعتیش اکن دماسوقن کدالم شرک  
دغن رحمتش، سرتا معنجم سسیاڤا یغ مندرهاکاءیش، اکن دماسوقن  
کدالم نراک دغن کعادیلن دان کیجقسنائش. سکیراڤ لارغن-لارغن  
الله سبحانه وتعالی ایت برتوجوان منجاک کروکونن دان کمصلحتن  
هیدوف مأنسی، مک ملغکر لارغن-لارغن الله سبحانه وتعالی، قستی  
اکن منیمبولکن کمضارتن هیدوف ددنیا دان بالسن عذاب داخیره. الله  
سبحانه وتعالی معیغتکن همبا-همباش یغ ملغکر قرینته، ماهوفون  
لارغنش دغن أنچمن دان عذاب یغ قدیه. فرمان الله سبحانه وتعالی دالم  
سورة النساء ایات 14:

وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ، يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا

فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿١٤﴾

یغ بر مقصود:

"دان سسیاڤا یغ درهاک کقد الله دان رسولش، دان ملمقاوئی باتس-

باتس شريعتن، اكن دماسوقكن اوليه الله كدالم افئ نراك، ككال-له اي ددالمن، دان باكين عذاب سيقسا يغ امت متهيئا".

### سيدغ جمعة يغ دكاسيهي الله سكالين،

معصية دالم اف جوا بنتوق سام اد كقد الله سبحانه وتعالى، رسولن صلى الله عليه وسلم كقد سسام مأنسي، بهكن ترهادف مخلوق لاءين بوليه مروسقكن اكلام دان اخلاق سرتا كسجهتراءن هيدوف اينديفيدو، كلوارك، مشاركت دان نكارا.

إنصافله، سكيران كموغكرن دياركن برللواسا تنقا دسكت دان دبندوغ، كيت سبئرث تله مئونداغ لعنة دان بنجان دري الله سبحانه وتعالى. جك تله داتغ كموركان دان بالا بنجان دري الله سبحانه وتعالى، مك اي بوكن هان منيمقا كأتس مريك يغ ممفروموسي دان ملاكوكن معصية، ماله مليقوتي سكالين يغ لاءين.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً <sup>ص</sup>وَأَعْلَمُوا

أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢٥﴾

يغ برمقصود: "دان جاكاله ديري كامو درقد برلاكوث دوسا يغ ممباوا بالا بنجان، يغ بوكن سهاج اكن منيمقا اورغ-اورغ يغ ظاليم دانتارا



كامو سچارا خصوص تتاڤي اكن منيمقا كامو سچارا عموم. دان  
كتاهويله بهاوا الله مها برت عذاب سيقساڤ. " (سورة الأنفال، ايات: 25)

بَارِكْ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعْنِي وَإِيَّاكُمْ بِالْآيَاتِ وَالذِّكْرِ  
الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ  
قَوْلِي هَذَا، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ  
وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ  
الرَّحِيمُ.

## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْعَمَنَا بِنِعْمَةِ الْإِيمَانِ وَالْإِسْلَامِ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَاتَّبَاعِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله كيت سام-سام منيغكتكن كتقوان كقد الله دغن برسوغكوه-  
سوغكوه منطاعتي سكاللا فرينتهن دان منجاوهي سكاللا لارغنن، كران  
هان اورغ-اورغ يغ برتقوى سهاج يغ اكن منچاقاي كجاياُن دهاري  
اخيرة كلق .

سيدغ جمعة يغ دملياكن الله سكالين،

ماريله قد هاري ساومقام اين، كيت ممقربايقكن أوجاقن صلوات دان  
سلام كقد رسول الله صلى الله عليه وسلم سباكايماُن فرينته الله تعالى  
ددالم سورة الأَحْزَاب، آيات 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ

وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

یع بر مقصود: "سسوغکوهن الله دان قارا ملائکتھ سنتیاس بر صلوات کأتس نبی، (محمد صلی الله علیه وسلم) واهای اورغ-اورغ یغ بر ایمان، بر صلواتله کامو کأتس سرتا اوچقکنله سلام سجهترا دغن قعحورمتن کأتس دغن سفنوهن."

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ، سَادَتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ. اللَّهُمَّ أَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِنَا، وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ.

اللَّهُمَّ أَحْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا، وَأَجِرْنَا مِنْ خِزْيِ الدُّنْيَا  
وَعَذَابِ الْآخِرَةِ، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بِدَوَامِ الْعَوْنِ وَالْهُدَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ، وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ  
مِنْكَ يَا كَرِيمٌ، مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ  
الْمَرْحُومِ السُّلْطَانَ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهِ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ  
وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةِ، سُلْطَانَةِ تَرْعَكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقَارِبَهُ. وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَءَهُ  
وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ  
وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ  
احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ  
مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ.  
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.  
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ  
رَبِّ الْعَالَمِينَ.

## عِبَادَ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ  
الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ  
يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرِ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.